

Gebrauchsanweisung, bitte aufmerksam lesen!

EMCUR[®]

NAGELPILZ-SET

WAS IST EMCUR[®] NAGELPILZ-SET?

Zweckbestimmung: Emcur[®] Nagelpilz-Set ist ein Medizinprodukt zur Behandlung der Symptome von leichten bis mittelschweren Nagelpilzinfektionen der Finger- und Zehennägel. Das Nagelpilz-Set besteht aus einem Serum in einer anwenderfreundlichen Tube mit Applikator und 10 Nagelfeilen.

Das Serum ist farblos und trocknet innerhalb einer Minute.

WAS IST NAGELPILZ?

Nagelpilz oder Onychomykose ist eine Pilzinfektion der Nägel, die den Nagel nach und nach zerstört. Ein Symptom dieser Pilzinfektion ist, dass sich das Nagelbild verändert: Der Nagel verdickt sich, es treten gelbliche Verfärbungen auf und er beginnt, sich vom Nagelbett zu lösen. Befallene Nägel können vor allem beim Laufen schmerzhaft sein. Ohne Behandlung kommt es höchstwahrscheinlich zu einer Verschlechterung des Zustandes und die Infektion kann sich auf andere Nägel, die Haut oder sogar auf andere Personen übertragen.

WIE ENTSTEHT NAGELPILZ?

Viele Faktoren begünstigen die Entstehung von Nagelpilz: kleinste Verletzungen, das Tragen synthetischer Socken oder enger Schuhe, bestimmte Sportarten (z.B. Schwimmen, Wandern oder Marathonläufe) und Situationen, in denen die Füße schwitzen, aufgeweicht oder einer ständigen Belastung ausgesetzt sind. Nagelpilz kann auch durch einen Befall des Nagels nach einer vorherigen Hautinfektion, wie zum Beispiel Fußpilz, entstehen. Schlecht oder nicht behandelte Pilzinfektionen der Haut können sich ausbreiten und somit Nagelpilz verursachen. Bestimmte Personengruppen können anfälliger für eine Nagelpilzinfektion sein. Beispielsweise sind dies Diabetiker, Patienten mit Durchblutungsstörungen und Berufsgruppen, die Sicherheitsschuhe oder -stiefel tragen müssen.

DOSIERUNG UND ANWENDUNG

Geeignet für Erwachsene und Kinder ab 4 Jahren. Vor Gebrauch die Nägel säubern und trocknen. Alle Spuren von Nagellack entfernen. Zweimal täglich wird für die Dauer von 4 Wochen ein Tropfen des Serums auf den befallenen Nagel und unter der Nagelspitze aufgetragen. Ein kleiner Tropfen ist ausreichend.

Vorsicht! Tube bitte nur sanft drücken.

Eine Minute trocknen lassen. Nach 4 Wochen nur noch einmal täglich auftragen. Die Behandlung fortsetzen, bis der befallene Bereich herausgewachsen ist. Wenn die Infektion das Nagelbett betrifft oder die Symptome anhalten, sollten Sie Ihren Arzt aufsuchen.

Feilen

Für ein schnelleres und optimales Ergebnis: den Nagel wöchentlich kürzen und so viel wie möglich vom abgelösten Nagel entfernen. Zu dicke Stellen des befallenen Bereiches mit den beiliegenden Nagelfeilen vorsichtig abfeilen (Abb. 1).

Vorsicht! Jede Nagelfeile nur einmal verwenden, um eine Verbreitung der Infektion zu verhindern.

Abb. 1



1. Feilen



2. Auftragen



3. Trocknen

Nagelschablone zur Überwachung des Behandlungsfortschrittes

Markieren Sie zur Überwachung des Behandlungsfortschrittes jeden Monat mit einem Stift den vom Pilz befallenen Bereich des Nagels auf der unten abgebildeten Vorlage. Das wird Ihnen bei der Einschätzung Ihrer Fortschritte helfen (Abb. 2).

Abb. 2

Nagelschablonen zur Überwachung des Behandlungsfortschrittes



Behandlungs-
beginn

Ein
Monat

Zwei
Monate

Drei
Monate



Emcur® Nagelpilz-Set-Behandlungsplan (Abb. 3)

- Für eine erfolgreiche Behandlung der Symptome ist es wichtig, dass Sie den Behandlungsplan durchgängig einhalten.
- Verwenden Sie den unten stehenden Plan, um den Überblick zu behalten.
- Nägel wachsen sehr langsam und es kann 6 bis 9 Monate dauern, bis der befallene Bereich vollständig herausgewachsen ist. Behandeln Sie den Nagel regelmäßig und überwachen Sie Ihren Fortschritt mithilfe der Nagelschablone.

den Sie Emcur® Fußpilz-Schutzspray, um Ihre Füße vor Fußpilz zu schützen.

- Behandeln Sie die Symptome von Fußpilz z.B. mit Emcur® Fußpilz-Gel. Zur Vorbeugung von Fußpilz wird auch empfohlen, ein separates Handtuch zu benutzen.

Abb. 3

Behandlungsbeginn: _____

Woche	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	Feilen	
1	1	2	1	2	1	2	1	2	0
2	1	2	1	2	1	2	1	2	0
3	1	2	1	2	1	2	1	2	0
4	1	2	1	2	1	2	1	2	0
5	1	1	1	1	1	1	1	1	0
6	1	1	1	1	1	1	1	1	0
7	1	1	1	1	1	1	1	1	0
8	1	1	1	1	1	1	1	1	0
9	1	1	1	1	1	1	1	1	0
10	1	1	1	1	1	1	1	1	0
...									0

Anmerkungen: Streichen Sie jedes Mal ein Feld durch (x), wenn Sie Ihren Nagel behandelt oder gefeilt haben.

MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN

In seltenen Fällen kann es zu einer allergischen Reaktion auf einen der Inhaltsstoffe (Kontaktdermatitis) kommen. Brechen Sie die Behandlung sofort ab, wenn Sie Anzeichen einer Reizung oder einer Allergie bemerken. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn das Problem andauert.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Nur zur lokalen äußeren Anwendung.
- Das Emcur® Nagelpilz-Set sollte bei Schwangeren nur nach Rücksprache mit einem Arzt beziehungsweise unter dessen Aufsicht angewendet werden. Das Emcur® Nagelpilz-Set kann während der Stillzeit verwendet werden.
- Nicht bei Kindern unter 4 Jahren anwenden.
- Emcur® Nagelpilz-Set darf nicht bei einer bekannten Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe angewendet werden.
- Emcur® Nagelpilz-Set ist nur für den persönlichen Gebrauch, um eine Infektion anderer Personen zu vermeiden.

ZUSÄTZLICHE EMPFEHLUNGEN

- Achten Sie darauf, Ihre Hände und Füße nach dem Waschen gründlich zu trocknen (auch zwischen den Fingern und Zehen).
- Halten Sie Ihre Nägel kurz und vermeiden Sie Nägelkauen, da Ihre Nägel dadurch anfälliger für Pilze werden können.
- Tragen Sie Baumwollsocken, um Ihre Füße frisch und trocken zu halten. Wechseln Sie die Socken bei starkem Schwitzen regelmäßig.
- Wechseln Sie regelmäßig Ihre Schuhe und lassen Sie sie ausreichend lüften und trocknen. Vermeiden Sie Schuhe aus synthetischen Materialien.
- Wählen Sie passende Schuhe, die nicht zu eng oder zu geschlossen sind, damit Ihre Füße atmen können.
- Tragen Sie in gemeinschaftlich genutzten Nassbereichen (Schwimmbädern, Umkleiden, Saunen usw.) immer Badeschuhe und verwen-

DARREICHUNGSFORM UND PACKUNGSGRÖSSE

Emcur® Nagelpilz-Set enthält eine Tube (10 ml) Nagelpilz-Serum mit Applikator und 10 Nagel-feilen.

INHALTSSTOFFE

Wasser, Roggen-Fermentations-Filtrat, Pentylenglykol, Dimethylisoborbid, Hydroxyethylcellulose.

BITTE BEACHTEN

Emcur® Nagelpilz-Set sollte nicht mehr nach Ablauf des auf der Packung aufgedruckten Verfallsdatums verwendet werden. Bitte immer außer Reichweite von Kindern lagern!


Emcur® Nagelpilz-Set sollte nach Anbruch innerhalb des Behandlungsdurchlaufs aufgebraucht werden.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

 Nicht unter 5°C und nicht über 25°C lagern.

 Charge

 Verwendbar bis


 Die Anforderungen der Medizinprodukt-richtlinie werden eingehalten.

 Gebrauchsanweisung beachten

 Hersteller

STAND DER INFORMATION

Januar 2020

 Serrix BV, Herengracht 458,
NL-1017 CA Amsterdam

VERTRIEB

Emcur GmbH, Mainzer Straße 1c, DE-56130 Bad Ems
service@emcur.com

Weitere Informationen finden Sie auf
WWW.EMCUR.COM